



# 2022

## Geschäftsbericht der Lungenliga St.Gallen – Appenzell

## **Impressum**

Lungenliga St.Gallen–Appenzell

## **Bilder/Grafiken/Illustrationen**

Titelseite: Adobe Stock, Surasak

Seiten 4 und 5: privat

Seiten 6 und 7: Lungenliga St.Gallen–Appenzell

# Inhaltsverzeichnis

**4**

Jahresbericht des Präsidenten

**5**

Jahresbericht der Geschäftsführerin

**6**

Aktuelles aus der Heimtherapie

**7**

Gesundheitsförderung und Prävention

**8**

Jahresrechnung

**9**

Erfolgsrechnung

**10**

Tuberkulose in der Schweiz

**11**

Sind Sie schon Mitglied?

# Jahresbericht des Präsidenten



**Dr. med. Maurus Pfister**

## Erfolgreich trotz steigendem Aufwand bei weniger Ertrag

Der Rückblick auf das Jahr 2022 zeigt, dass die Leistungen der Lungenliga St.Gallen–Appenzell für die Lebensqualität der Menschen mit akuten und chronischen Lungenkrankheiten und atembezogenen Schlafstörungen inklusive deren nachhaltiger Behandlung und Betreuung unersetzbar sind. Dies geschieht in enger Zusammenarbeit mit weiteren Fachpersonen, Hausärzten, Fachärzten und Kliniken. Dazu kommen die Leistungen im Bereich der Gesundheitsförderung und Prävention sowie der Einsatz zur Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose im Auftrag der Kantone.

Diese wichtigen Aufgaben zum Schutz der Bevölkerung erfüllen wir mit unseren qualifizierten Teams aus gut ausgebildeten und hochmotivierten Fachkräften. Um diese Aufgaben auch in Zukunft rasch und flächendeckend zu gewährleisten, achten wir seit Jahren auf Synergien und eine transparente Zusammenarbeit mit weiteren Ostschweizer Lungenligen und der Lungenliga Schweiz. Effizienzsteigerung und Kostenreduktion genügen aber nicht, es braucht dringend Klarheit in den Abgeltungsstrukturen und faire Tarife.

## Gesundheitsförderung und Forschung

Die Schweiz belegt aktuell bei der Tabakprävention den zweitletzten Platz im europäischen Vergleich. Jedes Jahr beginnen deshalb unzählige Kinder und Jugendliche mit dem Rauchen oder dem Konsum von E-Zigaretten. Am 13. Februar 2022 haben die Schweizer Stimmberechtigten die Volksinitiative «Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung» klar angenommen. Nun braucht es die strikte Umsetzung im Gesetz. Mittelfristig soll dadurch auch in der Schweiz der Anteil der Raucherinnen und Raucher von (gemäss Statistik 2017) über 27% der Bevölkerung auf unter 15% gesenkt werden.

Die Lungenliga St.Gallen–Appenzell unterstützt regelmässig wissenschaftliche Projekte im Rahmen ihres Tätigkeitsfeldes und ihrer Ziele, zusätzlich vergibt sie auch Studienpreise, um die Forschung zu den Themen Lunge und Atemwege zu fördern.

## Vielen Dank

Zum Schluss bedanke ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen im Vorstand, bei der Geschäftsführerin, bei den Mitgliedern der Geschäftsleitung, bei unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, bei den zuweisenden Kolleginnen und Kollegen, bei den Vereinsmitgliedern, sowie den Spenderinnen und Spendern und bei allen, die uns im vergangenen Jahr in irgendeiner Form unterstützt und begleitet haben. Ihr Engagement gibt uns Kraft und Zuversicht, die Herausforderungen der kommenden Jahre positiv anzugehen und zu meistern.

# Jahresbericht der Geschäftsführerin



**Seraina von Salis**

Das Jahr 2022 war facettenreich und geprägt von Herausforderungen, die für die Lungenligen neu waren. Durch die einschneidenden Preisreduktionen bei gleichbleibender Leistung gestaltete sich das Betriebsergebnis der Lungenliga St.Gallen–Appenzell negativ.

## **Betriebs-Reorganisation eingeleitet**

Das bedeutet, dass im Jahr 2022 eine Betriebsreorganisation eingeleitet werden musste mit dem Fokus auf Kostenreduktion und Effizienzsteigerung. Im Zentrum lag dabei, die administrativen Aufgaben noch effizienter zu gestalten. Die steigenden gesetzlichen Anforderungen führten jedoch wiederum zu Mehraufwand, wie zum Beispiel dem Versenden von Rechnungskopien an die Patientinnen und Patienten.

## **Zielgerichtete Weiterentwicklung**

Trotz Kostendruck setzen wir bewusst auf die ständige Weiterentwicklung der Qualität unserer Angebote und Leistungen in der Betreuung von Betroffenen mit Lungenerkrankungen oder von Menschen mit atembedingten Schlafstörungen. Der Fokus lag 2022 speziell auf der interdisziplinären Zusammenarbeit und in der Fortbildung zum

Thema COPD nebst den regelmässigen Fortbildungen zu bereichsspezifischen Fachthemen. Ergänzend zu den Gruppenkursen «Besser leben mit COPD» wurde das Angebot der individuellen Beratung von COPD-Betroffenen mit dem Schwerpunkt «Selbstmanagement» weiterentwickelt. Damit nimmt die Lungenliga St.Gallen–Appenzell ein zentrales Anliegen der NCD-Strategie (Nationale Strategie des Bundes zur Prävention nichtübertragbarer Krankheiten) auf. Weitere Schwerpunkte lagen bei der Daten- und Cybersicherheit. So wurden alle Mitarbeitenden in Verhaltensregeln zum sicheren Umgang mit elektronischen Systemen und Netzwerken sensibilisiert und geschult. Die IT-Infrastruktur wurde modernisiert und sicherheitstechnisch auf den neusten Stand gebracht.

## **Auch Bewährtes**

Als Umsetzungspartnerin der Kantone SG, AR und AI erbringt die Lungenliga St.Gallen–Appenzell weiterhin nicht kostendeckend den Leistungsauftrag in der Bekämpfung der Tuberkulose. Ebenso stemmt und finanziert sie den Grossteil der Angebote im Bereich der Tabakprävention. Dabei steht der Schutz vor Tabakrauch beim Ungeborenen, bei Säuglingen, Kindern und Jugendlichen im Zentrum sowie die Rauchstopp-Aktivitäten in Zusammenarbeit mit dem Kantonsspital St.Gallen.

## **Herzlichen Dank**

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Lungenliga St.Gallen–Appenzell erbringen täglich eine Topleistung trotz der steigenden Ansprüche und der grossen Veränderungen. Herzlichen Dank!

# Aktuelles aus der Heimtherapie

Der Bereich der Heimtherapie wurde 2022 wiederum durch Veränderung gefordert. Mit der starken Reduktion der Preise bei den Dienstleistungen mit Sauerstoff mussten Anpassungen in den Prozessen umgesetzt werden.

## von Sophie Keel

Seit längerem ist die Einführung eines strukturierten Qualitätsmanagementsystems – mit dem Ziel die Organisation als Ganzes weiter zu bringen – ein Thema. Vor allem im Bereich der Heimtherapie wurde dazu im 2022 viel geleistet. Daher wurden die zwei Funktionen der Fachverantwortung CPAP und Sauerstoff eingeführt, um den wichtigen und rechtlichen Qualitätsanforderungen gerecht zu werden. Ebenso schätzen die Mitarbeitenden diese Grundlagen in der täglichen Arbeit als wichtige Orientierungshilfe.

Der Schwerpunkt der Beratungen wurde im 2022 insbesondere beim Ausbau der fachlichen Expertise zum Thema «Selbstmanagement» in der individuellen Beratung zu Hause bei Betroffenen mit COPD gesetzt.

Damit leisten die Mitarbeitenden der Lungenliga St.Gallen–Appenzell einen relevanten Beitrag in der Verhinderung von Exacerbationen und Spitaleintritten. In der Zusammenarbeit mit Facharzt-Qualitätszirkeln wurde dieses Angebot weitherum bekannt gemacht.



Die Lungenliga St.Gallen–Appenzell machte sich im 2022 auch auf den Weg, die Telemedizinanwendungen auszuweiten. Die Angebote werden unterschiedlich angenommen, helfen jedoch insbesondere bei Therapiebeginn, unkompliziert mit Patiententinnen und Patienten zu kommunizieren und Geräteeinstellungen anzupassen.

Nebst den Verbesserungen in den Behandlungsabläufen hat die LLSG–A auch in die Fort- und Weiterbildung der Bereichsmitarbeitenden der Heimtherapie investiert. Intern werden monatlich Anlässe organisiert, extern nehmen die Mitarbeitenden regelmässig an Weiterbildungen der Lungenliga Schweiz, der Spitex sowie an gerätetechnischen Fortbildungen teil.

# Gesundheitsförderung und Prävention

Der Bereich Gesundheitsförderung und Prävention (GFP) konnte 2022 die laufenden Projekte in der Tabakprävention ausbauen und sich auch durch die erfolgreiche Eingliederung des Tuberkulose-Teams neuen Aufgaben in Zusammenarbeit mit dem Bereich Heimtherapie widmen.

## von Marc Philippe

Die Lungenliga St.Gallen–Appenzell hat sich aktiv und mit Erfolg bei der Initiative «Kinder ohne Tabak» engagiert, die sensationell gewonnen werden konnte. Der Bereich GFP hat das kantonale Unterstützungskomitee mit aufgebaut und geleitet.

In Zusammenarbeit mit dem Bereich Heimtherapie hat der Bereich GFP interne Weiterbildungen zur integrierten Beratung COPD erarbeitet und durchgeführt. Die Schulworkshops «Dem Tabak auf der



Spur» und «Verkohlt?» wurden im Schuljahr 2022 insgesamt 112 Mal durchgeführt und haben damit 2'227 Schülerinnen und Schüler erreicht. Am kantonalen Jugendtag war die LLSG–A nach einer zweijährigen Corona-Pause wieder erfolgreich im Einsatz. Mit ihren Workshops rund um das Thema Tabak und Nikotin, war der Bereich GFP u.a. am gewerblichen Berufs- und Weiterbildungszentrum St.Gallen, am Klosterschulhaus «flade» und an der Pädagogischen Hochschule St.Gallen tätig. Dadurch wurden Lernende, Studierende, Lehrpersonen und Eltern sensibilisiert und geschult.

Im Schuljahr 2021/2022 wurde das Gesundheitsförderungsprojekt «ready4life» im Kanton St.Gallen zum dritten Mal umgesetzt. Mit dem Schuljahr 22/23 wurde «r4l» für alle Jugendlichen ab 15 Jahren geöffnet und steht ab jetzt einem grösseren Publikum mit diversen Neuerungen zur Verfügung. Wie jedes Jahr ist auch für das Schuljahr 2022/23 mit mehreren hundert Jugendlichen zu rechnen, die sich über «r4l» coachen lassen.

In enger Zusammenarbeit mit der Rauchstopp-Sprechstunde des Kantonsspitals St.Gallen (KSSG) wurde ein E-Learning-Programm zur Rauchstopp-Mini-Intervention (RMI) für Ärztinnen und Ärzte im stationären und ambulanten Bereich erstellt. Speziell für den Bereich Schwangerschaft wurden im Rahmen des Projekts «Ein guter Start ins Leben» separate Lehrfilme für Gynäkologinnen und Gynäkologen entwickelt und veröffentlicht. Das Konzept der Rauchstopp Mini-Intervention konnte Ärztinnen und Ärzten in Fortbildungen (Gynäkologie KSSG) sowie in verschiedenen Qualitätszirkeln vermittelt werden. Auch an der MPA-Schule Buchs wurde diese evidenzbasierte Intervention für die Grundversorgung in der Ausbildung für angehende medizinische Praxiskoordinatorinnen verankert.

2022 hat der Bereich GFP zwei neue Erfahrungsaustauschgruppen zum Thema chronische Lungenerkrankungen in Mels und in Balgach etabliert. Zudem wurde das Selbstmanagement-Coaching «Besser leben mit COPD» erstmalig in Mels angeboten und durchgeführt.

# Jahresrechnung 2022

| Bilanz                                  | *Erläuterungen | 31.12.2021           | 31.12.2022           |
|---|----------------|----------------------|----------------------|
| Flüssige Mittel                         |                | 3'113'755.67         | 1'239'799.07         |
| Forderungen aus Lieferung u. Leistungen | 1              | 2'458'312.42         | 2'775'783.29         |
| Andere Forderungen                      |                | 2'359.90             | 2'359.90             |
| Delkredere                              |                | -69'849.00           | -78'795.00           |
| Vorräte                                 | 2              | 240'850.67           | 260'391.67           |
| Aktive Rechnungsabgrenzung              |                | 13'435.70            | 32'194.00            |
| <b>Umlaufvermögen</b>                   |                | <b>5'758'865.36</b>  | <b>4'231'732.93</b>  |
| Wertschriften                           | 3              | 8'203'041.78         | 7'940'690.67         |
| Sachanlagen                             | 4              | 5'307'554.00         | 5'513'558.00         |
| <b>Anlagevermögen</b>                   |                | <b>13'510'595.78</b> | <b>13'454'248.67</b> |
| <b>AKTIVEN</b>                          |                | <b>19'269'461.14</b> | <b>17'685'981.60</b> |
| Verpfl. aus Lieferungen und Leistungen  |                | 333'958.70           | 696'219.25           |
| Passive Rechnungsabgrenzung             | 5              | 196'017.00           | 66'818.05            |
| <b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>       |                | <b>529'975.70</b>    | <b>763'037.30</b>    |
| Hypothek Liegenschaft Kolumban          | 6              | 878'000.00           | 834'000.00           |
| <b>Langfristiges Fremdkapital</b>       |                | <b>878'000.00</b>    | <b>834'000.00</b>    |
| Zweckgebundene Fonds:                   |                |                      |                      |
| Fonds Fürsorgestellen                   | 7              | 1'356'969.10         | 1'356'969.10         |
| Fonds Kanton Appenzell AR               | 8              | 627'185.29           | 627'185.29           |
| Fonds Kanton Appenzell AI               | 8              | 496'734.64           | 496'734.64           |
| <b>Total zweckgebundene Fonds</b>       |                | <b>2'480'889.03</b>  | <b>2'480'889.03</b>  |
| Kapital                                 |                | 5'502'776.69         | 5'482'839.20         |
| Neubewertungs-Reserve                   |                | 495'596.48           | 495'596.48           |
| Freie Fonds/Reserve:                    |                |                      |                      |
| Wertschwankungsreserve                  | 9              | 2'460'913.00         | 1'550'000.00         |
| Allgemeine Fonds                        |                | 2'267'658.40         | 2'267'658.40         |
| Forschungsfonds                         | 10             | 1'951'974.01         | 1'676'967.36         |
| Präventionsfonds                        | 11             | 2'201'897.25         | 1'639'002.25         |
| Fonds Karitative Zwecke                 | 12             | 499'780.58           | 495'991.58           |
| <b>Total freie Fonds</b>                |                | <b>9'382'223.24</b>  | <b>7'629'619.59</b>  |
| Gewinn/Verlust                          | 13             | 0.00                 | 0.00                 |
| <b>Organisationskapital</b>             |                | <b>15'380'596.41</b> | <b>13'608'055.27</b> |
| <b>PASSIVEN</b>                         |                | <b>19'269'461.14</b> | <b>17'685'981.60</b> |

Alle Beträge in CHF

\*Für detaillierte Informationen verlangen Sie bitte unsere ausführliche Zusatzdokumentation.



# Erfolgsrechnung 2022

| Rechnung  | *Erläuterungen | 2021                 | 2022                 |
|---|----------------|----------------------|----------------------|
| <b>ERTRAG</b>                                   |                |                      |                      |
| Beiträge öffentliche Hand (TB+BSV)              | 14             | 52'363.50            | 99'902.00            |
| Spenden, Mitgliederbeiträge                     | 15             | 175'666.50           | 187'861.74           |
| Heimtherapie für Lungenkranke                   | 16             | 8'261'845.27         | 7'920'071.45         |
| Leistungserbringung an Dritte (Heimtherapie FL) |                | 2'943.80             | 3'781.25             |
| Sonstige Bereiche (u.a. Pulsox)                 |                | 297'816.60           | 150'723.79           |
| Projekterträge                                  |                | 28'468.00            | 12'681.35            |
| Kurswesen                                       |                | 20'841.50            | 20'489.20            |
| Debitorenverluste                               |                | -118'660.20          | -7'855.64            |
| <b>Total Betriebsertrag</b>                     |                | <b>8'721'284.97</b>  | <b>8'387'655.14</b>  |
| <b>AUFWAND</b>                                  |                |                      |                      |
| Heimtherapie für Lungenkranke                   | 16             | -1'559'543.89        | -1'582'342.63        |
| Sonstige Bereiche (LLS)                         | 17             | -258'450.84          | -249'879.28          |
| Kurswesen                                       |                | -30'222.70           | -38'149.25           |
| Projekt- und Werbeaufwand                       |                | -168'284.60          | -132'290.10          |
| Personal  |                | -4'578'082.88        | -4'447'455.13        |
| Mieten, Eigenmiete und Nebenkosten              | 18             | -345'295.92          | -376'524.24          |
| Unterhalt Mobilien/Apparate                     |                | -40'242.44           | -55'270.84           |
| Fahrzeugaufwand                                 |                | -48'774.04           | -35'359.03           |
| Versicherungen                                  |                | -2'725.90            | -2'964.00            |
| Energie und Entsorgung                          |                | -8'140.83            | -6'918.36            |
| Verwaltung inkl. RespiGo                        | 19             | -415'014.89          | -535'381.40          |
| Übriger Betriebsaufwand                         |                | -4'762.21            | -12'661.09           |
| Forschungsbeiträge                              | 20             | -306'148.40          | -275'006.65          |
| Abschreibungen                                  |                | -1'664'442.90        | -1'785'002.32        |
| <b>Total Betriebsaufwand</b>                    |                | <b>-9'430'132.44</b> | <b>-9'535'204.32</b> |
| <b>Betriebsergebnis</b>                         |                | <b>-708'847.47</b>   | <b>-1'147'549.18</b> |
| a.o. Ertrag                                     | 21             | 0.00                 | 824'355.80           |
| a.o. Aufwand                                    |                | 0.00                 | 0.00                 |
| Finanzertrag                                    |                | 961'300.45           | 214'201.81           |
| Finanzaufwand                                   |                | -26'889.68           | -1'716'731.15        |
| Liegenschaftsertrag                             |                | 296'296.20           | 292'243.16           |
| Liegenschaftsaufwand                            |                | -349'829.37          | -239'061.58          |
| <b>Jahresergebnis ohne Fondsergebnis</b>        |                | <b>172'030.13</b>    | <b>-1'772'541.14</b> |
| Zuweisung an zweckgebundene Fonds               |                | 0.00                 | 0.00                 |
| Verwend. von zweckgebundenen Fonds              |                | 5'326.60             | 0.00                 |
| Zuweisung an freie Fonds                        |                | -1'114'840.59        | 0.00                 |
| Verwendung von freien Fonds                     |                | 937'483'86           | 841'690.65           |
| Verwendung Wertschwankungsreserve               | 22             | 0.00                 | 910'913.00           |
| Bezug aus Kapital                               |                | 0.00                 | 19'937.49            |
| <b>Jahresergebnis</b>                           |                | <b>0.00</b>          | <b>0.00</b>          |

Alle Beträge in CHF

\*Für detaillierte Informationen verlangen Sie bitte unsere ausführliche Zusatzdokumentation.

# Tuberkulosesituation in der Schweiz

Im Jahr 2022 betrug die Anzahl Tuberkulosemeldungen in der Schweiz 360 Fälle. Ein stabiler Wert im Vergleich zu den letzten zwei Jahren (2021: 358 Fälle, 2020: 371 Fälle). Diese Zahl bedeutet eine Inzidenz von 4.1 Fälle pro 100'000 Einwohnerinnen und Einwohner in der Schweiz.

von Tanja Schneider

## Übersicht Kanton St.Gallen (SG)

Im Gegensatz zur gesamten Schweiz und im Vergleich zum Vorjahr (27 Fälle) sind die Fälle im Kanton deutlich gesunken. Im 2022 bearbeiteten wir nur noch 14 Fälle.

## Tuberkulosefälle nach Herkunft

Wir haben Personen aus neun verschiedenen Nationen behandelt (v.a. Schweizer und Kosovaren). Im Jahr 2022 betreuten wir zwei TB-Erkrankte mit einem Asylstatus (Ukraine und Afghanistan). Alle erkrankten Personen starteten eine medikamentöse TB-Therapie. Zwei Tuberkulosepatienten wurden durch eine DOT (Patientenmonitoring) überwacht.

## Umgebungsuntersuchung

2022 wurden neun Umgebungsuntersuchungen betreffend den St.Galler TB-Fällen und acht Umgebungsuntersuchung wegen ausserkantonalen TB-Fällen durchgeführt. Insgesamt wurden 106 Personen getestet. 15 Kinder haben wir dem Kinderspital überwiesen. Zwei Personen lehnten einen Quantiferontest ab. 10 Personen wiesen einen positiven Quantiferontest auf. Sieben Personen starteten eine präventive Behandlung der Tuberkuloseinfektion (TBI) und haben diese erfolgreich abgeschlossen. Drei Personen verzichteten auf eine TBI-Therapie.

## Übersicht Kanton Appenzell Innerrhoden (AI)

2022 wurden uns keine neuen Tuberkulosefälle, die den Kanton AI betreffen, gemeldet. Auch im Rahmen einer Umgebungsuntersuchung mussten wir keine Person aus dem Kanton AI testen.

## Übersicht Kanton Appenzell Ausserrhoden (AR)

2022 hatten wir einen Tuberkulosefall (Lungen-TB), der den Kanton AR betraf, betreut. Die Person stammt aus Äthiopien, der Tuberkulosepatient wurde durch eine DOT überwacht. Im Rahmen der Umgebungsuntersuchung haben wir fünf Personen getestet. Alle Personen hatten einen negativen Quantiferontest.

## Therapieüberwachung

Zweimonatlich erfolgte eine Therapiekontrolle (TB + LTBI) durch Versand von Zwischenkontrollformularen.

## Zusätzliche Tests bei anderen Zielgruppen

Im 2022 haben wir neun Quantiferontests bei Schülern und Erwachsenen durchgeführt, die ein Auslandsjahr planen oder eine Pflegeausbildung beginnen werden. 39 Securitasmitarbeiter liessen sich durch einen Quantiferontest screenen. Ein Screeningtest fiel positiv aus.

# Sind Sie schon Mitglied?

Unterstützen Sie unsere Arbeit für eine gesunde Lunge!

Mit Ihrem Engagement unterstützen Sie unsere tägliche Arbeit für alle Belange der Atmung. In enger Zusammenarbeit mit den öffentlichen Spitälern und Lungenfachärztinnen und -fachärzten betreuen wir rund 8'000 Menschen mit Atemwegserkrankungen in den Kantonen St.Gallen, Appenzell Innerrhoden und Appenzell Ausserrhoden. Wir setzen uns ebenfalls aktiv für die Gesundheitsförderung und Prävention ein.

## Ihre Vorteile

- Lungenliga Zeitschrift «vivo» zweimal jährlich kostenlos
- Ein kostenloser Lungenfunktionstest pro Jahr zur Früherkennung von Lungenkrankheiten
- Spezialpreise für Kurse wie Schwimmen, Atmen und Bewegen

## Jahresbeiträge

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Einzel-Mitgliedschaft    | CHF 40.–  |
| Familien-Mitgliedschaft  | CHF 60.–  |
| Kollektiv-Mitgliedschaft | CHF 100.– |

## Spendenkonto

CH54 0078 1015 5255 7430 7

Das «vivo»-Magazin gibt es auch online. Einfach QR-Code einscannen und informiert bleiben.



**Lungenliga St.Gallen – Appenzell**

Kolumbanstrasse 2  
9008 St.Gallen  
Telefon 071 228 47 47  
info@lungenliga-sg.ch  
www.lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle Balgach**

Hauptstrasse 40a  
9436 Balgach  
Telefon 071 720 12 55  
balgach@lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle Mels**

Pizolstrasse 4  
8887 Mels  
Telefon 081 723 66 69  
mels@lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle St.Gallenkappel**

Rickenstrasse 25  
8735 St.Gallenkappel  
Telefon 055 284 56 00  
stgallenkappel@lungenliga-sg.ch

**Geschäftsbericht 2022**

**Lungenliga St.Gallen – Appenzell**

**Of Facts  
& Figures**



# Geldflussrechnung 2022

|   | 2021           | 2022              |
|---|----------------|-------------------|
| <b>Geldfluss aus Geschäftstätigkeit</b>                   |                |                   |
| Unternehmungsverlust                                      | 0              | -19'937           |
| Abschreibungen Sachanlagen                                | 1'914'317      | 1'903'228         |
| Bewertungskorrektur Wertschriften (netto)                 | -799'240       | 1'638'838         |
| Veränderung Forderungen                                   | 375'591        | -316'381          |
| Debitorenverluste   | 118'660        | 7'856             |
| Veränderung Vorrätebestand                                | -8'358         | -19'541           |
| Veränderung Aktive Rechnungsabgrenzung                    | -3'006         | -18'758           |
| Veränderung Kurzfristige Verbindlichkeiten                | -457'179       | 362'260           |
| Veränderung Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten       | 0              | 0                 |
| Veränderung Passive Rechnungsabgrenzung                   | 115'063        | -129'199          |
| <b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit</b>                |                |                   |
| Investitionen Immobilien                                  | 0              | 0                 |
| Investitionen Sachanlagen                                 | -1'564'056     | -2'151'661        |
| Investitionen/Desinvestition Immaterielle Werte           | 0              | 42'427            |
| Desinvestition Sachanlagen (Apparate)                     | 112'976        | 0                 |
| Investition/Desinvestition Wertschriften (netto)          | 502'680        | -1'376'488        |
| <b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>               |                |                   |
| Hypotheken  | -44'000        | -44'000           |
| <b>Veränderung Zweckgebundene Fonds</b>                   |                |                   |
| Veränderung Fonds Fürsorgestellen                         | -2'327         | 0                 |
| Abnahme/Zunahme Fonds Liga Kanton AR (ohne Wertschriften) | 0              | 0                 |
| Abnahme Fonds Liga Kanton AI (ohne Wertschriften)         | -3'000         | 0                 |
| <b>Veränderung Freie Fonds</b>                            |                |                   |
| Veränderung Wertschwankungsreserve                        | 88'913         | -910'913          |
| Veränderung Forschungsfonds                               | 155'519        | -275'007          |
| Veränderung Präventionsfonds                              | -157'324       | -562'895          |
| Veränderung Fonds Karitative Zwecke                       | 90'250         | -3'789            |
| <b>Nettoveränderung Flüssige Mittel</b>                   | <b>435'478</b> | <b>-1'873'959</b> |
| <b>Liquiditätsnachweis (ohne Wertschriften)</b>           |                |                   |
| Flüssige Mittel am 01.01.                                 | 2'678'278      | 3'113'757         |
| Flüssige Mittel am 31.12.                                 | 3'113'756      | 1'239'798         |
| <b>Nettoveränderung</b>                                   | <b>435'478</b> | <b>-1'873'959</b> |

Alle Beträge in CHF

# Rechnung über die Veränderung des Kapitals vom 1.1. – 31.12.2022

| Bezeichnung                         | Anfangsbestand    | Zuweisung | Interne<br>Fondstranf. | Verwendung       | Endbestand        |
|-------------------------------------|-------------------|-----------|------------------------|------------------|-------------------|
| <b>Kapital</b>                      |                   |           |                        |                  |                   |
| Kapital                             | 5'502'776         | 0         | 0                      | 19'937           | 5'482'839         |
| Neubewertungs-Reserve               | 495'597           | 0         | 0                      | 0                | 495'597           |
| <b>Total Kapital</b>                | <b>5'998'373</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>               | <b>19'937</b>    | <b>5'978'436</b>  |
| <b>Freies Fondskapital</b>          |                   |           |                        |                  |                   |
| Wertschwankungsreserve              | 2'460'913         | 0         | 0                      | 910'913          | 1'550'000         |
| Allgemeiner Fonds                   | 2'267'658         | 0         | 0                      | 0                | 2'267'658         |
| Forschungsfonds                     | 1'951'974         | 0         | 0                      | 275'007          | 1'676'967         |
| Präventionsfonds                    | 2'201'897         | 0         | 0                      | 562'895          | 1'639'002         |
| Fonds Karitative Zwecke             | 499'780           | 0         | 0                      | 3'788            | 495'992           |
| <b>Total Freie Fonds</b>            | <b>9'382'223</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>               | <b>1'752'603</b> | <b>7'629'619</b>  |
| <b>Organisationskapital</b>         | <b>15'380'596</b> | <b>0</b>  | <b>0</b>               | <b>1'772'540</b> | <b>13'608'055</b> |
| <b>Zweckgeb. Fondskapital</b>       |                   |           |                        |                  |                   |
| Fonds Fürsorgestellen               | 1'356'969         | 0         | 0                      | 0                | 1'356'969         |
| Fonds Kantonale Ligen AR+AI         | 1'123'920         | 0         | 0                      | 0                | 1'123'920         |
| <b>Total zweckgeb. Fondskapital</b> | <b>2'480'889</b>  | <b>0</b>  | <b>0</b>               | <b>0</b>         | <b>2'480'889</b>  |

Alle Beträge in CHF

# Anhang zur Jahresrechnung 2022

## Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bewertungsgrundsätze richten sich nach den Vorgaben von Swiss GAAP FER. Demgemäss wurden die einzelnen Positionen wie folgt bewertet:

- Flüssige Mittel zum Nominalwert
- Wertschriften zum Kurswert per 31.12.2022 gemäss den Depotauszügen der entsprechenden Banken. Aufgrund der volatilen Aktien- und Devisenmärkte wird eine Wertschwankungsreserve geführt.
- Forderungen zu Nominalwerten, abzüglich einer Delkredere-Wertberichtigung, welche einzelwertberechtigte Forderungen enthält.
- Die Sachanlagen sind zum effektiven Zeitwert ausgewiesen. Die Abschreibungen erfolgen linear auf dem Anlagewert über die betriebswirtschaftlich geschätzte Nutzungsdauer. Im Einzelnen beträgt diese:

|  |          |
|--|----------|
| • Inhalatoren                                  | 5 Jahre  |
| • CPAP-Geräte                                  | 4 Jahre  |
| • Übrige Heimtherapiegeräte                    | 3 Jahre  |
| • Mobiliar                                     | 8 Jahre  |
| • Büromaschinen und Einrichtungen              | 5 Jahre  |
| • IT-Infrastruktur (PC, Standardsoftware usw.) | 3 Jahre  |
| • Business-Software                            | 5 Jahre  |
| • Fahrzeuge                                    | 6 Jahre  |
| • Immoblie Sachanlagen (Betriebsliegenschaft)  | 50 Jahre |
| • Innenausbau Betriebsliegenschaft             | 10 Jahre |

Die Aktivierungsgrenze liegt im Einzelfall bei CHF 2'000, die der Business Software bei CHF 5'000.
- Fremdkapital zu Nominalwerten

## Erläuterungen zu einzelnen Positionen von Bilanz und Erfolgsrechnung

### Bilanz

#### 1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Es sind Guthaben von Krankenkassen, Sozialversicherungen und Patienten.

#### 2. Vorräte (Apparate-Zubehör und Apparate zum Verkauf)

Es wurde eine Bewertungskorrektur von 15% vorgenommen (geringe Umschlagshäufigkeit, technische Erneuerung usw.).

#### 3. Wertschriften

Der Markt-/Kurswert der Wertschriften beträgt per 31.12.2022 CHF 7'940'690.67.

#### 4. Sachanlagen

Es kommen die Abschreibungssätze gemäss den vorstehenden Ausführungen zur Anwendung. Die Mobilien und die Infrastruktur sind in St.Gallen mit CHF 800'000 versichert. Die Apparate sind grösstenteils ausser Haus, d.h. bei den Patienten stationiert. Die im Hause befindlichen Apparate und die Zubehörvorräte sind mit CHF 160'000 versichert. Aufgrund der Serviceauslagerung eines Lieferanten in den europäischen Raum sind die Reparaturzeiten von mobilen Sauerstoffkonzentratoren gestiegen. Dies bedingte eine Einkaufs- und Bestandeserhöhung im Apparatebereich. Die Serverinfrastruktur in St.Gallen war end of life. Deshalb wurden im Jahr 2022 die Serverinfrastruktur erneuert, ein Backup-Server und Failover-Server installiert und damit das Sicherheitsniveau erhöht.



## Sachanlagenspiegel 2022

| Bezeichnung                             | Bestand<br>1.1.2022 | Zugänge<br>netto | Abgänge          | Um-<br>buchung | Bestand<br>31.12.2022 |
|---|---------------------|------------------|------------------|----------------|-----------------------|
| <b>Anschaffungswerte</b>                |                     |                  |                  |                |                       |
| Apparate Heimtherapie                   | 5'144'466           | 2'005'967        | 1'224'040        | 0              | 5'926'393             |
| Mobilien und Einrichtungen              | 180'142             | 4'100            | 0                | 0              | 184'242               |
| Büromaschinen und EDV                   | 101'304             | 141'594          | 80'749           | 0              | 162'149               |
| Fahrzeuge                               | 59'378              | 0                | 0                | 0              | 59'378                |
| Liegenschaft Kolumbanstr. 2             | 3'704'290           | 0                | 0                | 0              | 3'704'290             |
| Innenausbau Liegenschaft Kolumbanstr. 2 | 1'801'630           | 0                | 324'007          | 0              | 1'477'623             |
| Software                                | 1'045'062           | -42'427          | 240'897          | 0              | 761'738               |
| <b>Total Anschaffungswerte</b>          | <b>12'036'272</b>   | <b>2'109'234</b> | <b>1'869'693</b> | <b>0</b>       | <b>12'275'813</b>     |
| <b>Kumulative Abschreibungen</b>        |                     |                  |                  |                |                       |
| Apparate Heimtherapie                   | 3'216'182           | 1'545'144        | 1'224'040        | 0              | 3'537'286             |
| Mobilien und Einrichtungen              | 63'993              | 23'956           | 0                | 0              | 87'949                |
| Büromaschinen und EDV                   | 91'587              | 53'663           | 80'749           | 0              | 64'501                |
| Fahrzeuge                               | 35'458              | 9'894            | 0                | 0              | 45'352                |
| Liegenschaft Kolumbanstr. 2             | 821'165             | 71'842           | 0                | 0              | 893'007               |
| Innenausbau Liegenschaft Kolumbanstr. 2 | 1'744'942           | 46'385           | 324'007          | 0              | 1'467'320             |
| Software                                | 755'390             | 152'344          | 240'896          | 0              | 666'838               |
| <b>Total kumul. Abschreibungen</b>      | <b>6'728'717</b>    | <b>1'903'228</b> | <b>1'869'692</b> | <b>0</b>       | <b>6'762'253</b>      |
| <b>Nettobuchwerte</b>                   | <b>5'307'554</b>    | <b>206'006</b>   | <b>0</b>         | <b>0</b>       | <b>5'513'558</b>      |

Alle Beträge in CHF

### Liegenschaft Kolumbanstrasse 2

Für den Boden besteht ein selbständiges und dauerndes Baurecht bis 10.12.2107 mit der Stadt St.Gallen. Der Baurechtzins beträgt gegenwärtig 2.75%; das ergibt jährlich die Summe von CHF 9'196.20. Die Gebäudeversicherungswerte wurden wie folgt festgelegt:

Neuwert CHF 3'101'000, Zeitwert CHF 3'038'000.

Auf eine zusätzliche Wertberichtigung infolge Impairment wurde verzichtet.

### 5. Passive Rechnungsabgrenzung

Die Position enthält u.a. auch die Lohnguthaben des Personals (Überzeit- und Ferienguthaben per 31.12.2022).

## 6. Hypothek Liegenschaft Kolumbanstrasse 2

Die Hypothekarschuld beträgt gegenwärtig bei der Raiffeisenbank St.Gallen CHF 834'000. Es besteht ein Schuldbrief im 1. Rang von nominal CHF 2'800'000.

## Fonds

Die Fondsveränderungen sind in der Tabelle zur Kapitalveränderung ersichtlich.

## Zweckgebundene Fonds

### 7. Fonds Fürsorgestellen

Die Fürsorgestellen wurden in den 30er-Jahren zur Bekämpfung der Tuberkulose gegründet. Mit der Umstellung auf die Behandlung von anderen Lungenkrankheiten sowie der Zentralisierung bei der Lungenliga St.Gallen–Appenzell haben diese Fürsorgestellen ihre angestammte Aufgabe weitgehend verloren. Mit einem entsprechenden Vertrag wurden Vermögen und Aufgaben an die Lungenliga St.Gallen–Appenzell übertragen. Das Vermögen bildet Fremdkapital, da es gemäss Vertrag für Aufgaben dieser Fürsorgestellen zur Verfügung stehen muss. Gemäss diesen Bestimmungen werden diese Positionen als «zweckgebundenes Fondskapital» geführt.

### 8. Fonds Kantonale Ligen

Die Fonds-Veränderungen per 31.12.2022 im Vergleich zum Vorjahr:

## Kant. Liga Appenzell AR

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Total per 31.12.2021     | CHF 627'185.29 |
| Total per 31.12.2022     | CHF 627'185.29 |
| <b>Fonds-Veränderung</b> | <b>0</b>       |

## Kant. Liga Appenzell AI

|                          |                |
|--------------------------|----------------|
| Total per 31.12.2021     | CHF 496'734.64 |
| Total per 31.12.2022     | CHF 496'734.64 |
| <b>Fonds-Veränderung</b> | <b>0</b>       |

## Reserven

### 9. Wertschwankungsreserve

Die volatilen Aktien- und Devisenmärkte erfordern eine entsprechende Reservestellung. Wegen des Wertverlustes wurde die Reserve um CHF 78'705 gesenkt damit beträgt diese nun wieder 30% des Wertschriftenbestandes. Zusätzlich wurden CHF 832'208 als Teilverlustdeckung aus der Reserve entnommen.

## Freie Fonds

### 10. Forschungsfonds (für externe Projekte)

Dieser Fonds steht für die Unterstützung für vom Vorstand genehmigte externe Forschungsprojekte zur Verfügung. Verwendung gemäss Reglement.

### 11. Fonds Prävention

Der Betrag steht für die Projektrealisationen der Prävention und der Gesundheitsförderung zur Verfügung. Die mit diesen Projekten in Zusammenhang stehenden Kosten (Personal, Kommunikation/Marketing, Infrastrukturkosten) werden dem Fonds entnommen. Die Präventionsprojekte werden in Zusammenarbeit und im Auftrag des Kantons St.Gallen durchgeführt.

### 12. Fonds Karitative Zwecke

Der Fonds für karitative Zwecke wurde gemäss Reglement verwendet.

## Ergebnis

### 13. Jahresergebnisverwendung

Der Verlust von CHF 19'937.49 wird aus dem Kapital entnommen.

## Erfolgsrechnung

### 14. Beiträge öffentliche Hand

Der Kantonsbeitrag für die Bekämpfung der Tuberkulose betrug 2022 CHF 47'000. Der Beitrag vom Bundesamt für Sozialversicherung BSV für psychosoziale Beratung beträgt CHF 52'902.

### 15. Spenden

#### Spendenherkunft

|                                 | CHF            |
|---------------------------------|----------------|
| Fundraising Lungenliga Schweiz  | 126'283        |
| Spenden an Lungenliga St.Gallen | 57'919         |
| Mitgliederbeiträge              | 3'660          |
| <b>Total</b>                    | <b>187'862</b> |

#### Spendenverwendung

|   | CHF            |
|---|----------------|
| Ambulante pulmonale Rehabilitation                                    | 2'100          |
| Schwimmkurse  | 6'100          |
| Kurs Atmen und Bewegen  | 9'800          |
| Patientenunterstützung  | 909            |
| Initiative Ja zum Schutz der Kinder und Jugendlichen vor Tabakwerbung | 5'000          |
| Prävention Schulen/Jugendliche  | 100'153        |
| Rauchstoppperatung KSSG 50 %  | 63'800         |
| <b>Total</b>  | <b>187'862</b> |

### 16. Heimtherapie

Der Ertrag Heimtherapie hat gegenüber dem Vorjahr um 4.1% auf CHF 7.92 Mio abgenommen, der Minderertrag ist vorwiegend aufgrund der Reduktion der MiGeL-Preise im Bereich Sauerstoff entstan-

den. Der Aufwand für die Heimtherapie hat um 1.5% zugenommen.

### 17. Sonstige Bereiche

Mit CHF 248'970 schlägt der variable Beitrag an die Lungenliga Schweiz zu Buche.

### 18. Mietaufwand

Der Mietaufwand ist im Jahr 2022 leicht höher als im Vorjahr.

### 19. Verwaltungsaufwand

Im höheren Verwaltungsaufwand sind Mehrkosten der Inbetriebnahme der neuen IT-Hardware abgebildet. Zudem verlangt die komplexe IT-Infrastruktur für Sicherheit und Kontinuität des Systems eine professionelle Betreuung durch eine externe Firma.

### 20. Forschungsbeiträge

Im Jahr 2022 sind Projekte im Betrag von CHF 275'006 unterstützt worden.

### 21. Ausserordentlicher Ertrag

Die Generalversicherung (Krankentaggeld) hat für die Jahre 2018 bis 2020 eine Überschussbeteiligung von CHF 124'244.80 ausbezahlt. Von der Firma Philips haben wir im Austausch (Rückrufaktion) CPAP-Neugeräte im Wert von CHF 700'111 erhalten.

### 22. Verwendung Wertschwankungsreserve

Zur besseren Verständlichkeit wird die Verwendung der Wertschwankungsreserve separat ausgewiesen.

## Finanzergebnis

Anfangs 2022 wurden die Finanzanlagen gemäss dem neu erstellten und vom Vorstand im 2021 verabschiedeten Anlagereglement neu strukturiert. Das Risiko der Anlagen wurde neu mit gleich hohen Anlagebeträgen auf zwei Bankinstitute verteilt. Aufgrund des schlechten Börsenjahres musste ein massiver Ertragsverlust hingenommen werden. Aufgrund der oben genannten Verschiebung wurden teilweise Verluste realisiert.

|                               |            |
|-------------------------------|------------|
| <b>Entschädigung Vorstand</b> | <b>CHF</b> |
| Entschädigung Präsident       | 8'000      |
| Entschädigung Vorstand        | 13'520     |

|                                       |            |
|---------------------------------------|------------|
| <b>Entschädigung Geschäftsleitung</b> | <b>CHF</b> |
| Entschädigung Geschäftsleitung        | 224'864    |

## Eventualverpflichtungen

Es besteht eine latente Verbindlichkeit aufgrund der laufenden steuerlichen Abklärungen. Garantieverpflichtungen, Bürgschaften und Pfandbestellungen bestehen keine.

## Administrationsaufwand

2022 waren bei der Lungenliga St.Gallen–Appenzell 59 Mitarbeitende angestellt. In Vollzeitstellen waren dies 38.4. Der Administrationsaufwand bewegt sich im üblichen Rahmen.

## Leistungsbericht

Die erforderlichen Angaben des Leistungsberichtes werden durch die entsprechenden Erläuterungen im Jahresbericht ersetzt.

# Bericht der Revisoren



Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision an die Generalversammlung des  
**Verein „Lungenliga St. Gallen – Appenzell“, Kolumbanstrasse 2, 9008 St. Gallen**

---

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins „Lungenliga St. Gallen – Appenzell“ für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

St. Gallen, 22. März 2023

**FEY AUDIT & CONSULTING AG**

**Dr. Manfred Fey** dipl. Wirtschaftsprüfer, Dr. oec. HSG  
Leitender Revisor  
Zugelassener Revisionsexperte

 EXPERTSuisse zertifiziertes Unternehmen

FEY Audit & Consulting AG  
Rosenbergstrasse 62 • CH-9000 St. Gallen  
T 071 222 38 06 • info@fey-ac.ch • www.fey-ac.ch

# Übernommene Tuberkulose- Fürsorgestellen

## Angeschlossene Sozialämter

|  |                   |                              |
|--|-------------------|------------------------------|
| Altstätten, Eichberg   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 30.6.1996  |
| Alttoggenburg (Bütschwil, Lütisburg, Mosnang, Kirchberg, Ganterschwil)                 | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 19.3.2012  |
| Amden, Weesen, Schänis   |                   | Anschluss an Liga 6.9.1984   |
| Benken   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 31.12.1998 |
| Berg   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.7.1986   |
| Buchs  |                   | Anschluss an Liga 15.3.1996  |
| Degersheim   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 15.3.1996  |
| Ebnat-Kappel   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.7.2008   |
| Eggersriet, Grub   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga April 2001 |
| Eschenbach, Goldingen, St.Gallenkappel   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.7.1986   |
| Flawil   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 26.2.1985  |
| Gams   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 5.12.1985  |
| Goldach, Tübach  | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.1.1986   |
| Gommiswald   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.1.1986   |
| Gossau, Andwil   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 15.8.1984  |
| Grabs  | Verbindungsstelle | Aufgehoben 22.2.2002         |
| Häggen Schwil, Muolen  | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 25.4.1984  |
| Hemberg St.Peterzell   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 26.10.1984 |
| Kaltbrunn, Rieden  | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 21.12.1984 |
| Mittlerhental (Heerbrugg, Au, Balgach, Diepoldsau, Berneck, Widnau, Marbach, Rebstein) |                   | Anschluss an Liga 31.12.1993 |
| Nesslau, Stein, Krummenau  | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 1.11.1996  |
| Neckartal (Brunnadern, Mogelsberg, Oberhelfenschwil)                                   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 30.11.2020 |
| Oberriet   | Verbindungsstelle | Anschluss an Liga 15.3.1985  |

|  |                                |                              |
|--|--------------------------------|------------------------------|
| Rapperswil-Jona  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 31.12.1985 |
| Rorschach  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 31.12.1989 |
| Rorschacherberg  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 1.8.1990   |
| Rüthi  |                                | Anschluss an Liga 24.4.1984  |
| Sarganserland (Bad Ragaz, Pfäfers, Sargans, Vilters, Mels, Flums, Walenstadt, Quarten) | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 1994       |
| Schmerikon   |                                | Anschluss an Liga 28.2.1985  |
| Steinach   | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 14.2.1984  |
| St.Gallen (Gaiserwald und Mörschwil)   | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 30.7.1982  |
| Thal, Rheineck, St.Margrethen  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 30.1.1985  |
| Untereggen   | Sozialamt                      | Anschluss an Liga 20.12.2018 |
| Uznach, Ernetschwil  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 1.1.1986   |
| Uzwil (Jonschwil)  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 30.6.1984  |
| Waldkirch  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 31.12.1999 |
| Wartau   | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 30.6.1997  |
| Wattwil, Lichtensteig, Krinau  | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 1.1.1998   |
| Wil (Wil, Bronschhofen, Zuzwil, Niederhelfenschwil, Oberbüren, Niederbüren)            | Verbindungsstelle<br>Sozialamt | Anschluss an Liga 2011       |
| Wittenbach   | Verbindungsstelle              | Anschluss an Liga 31.12.1993 |

#### Nicht angeschlossene Sozialämter

|          |                                |
|----------|--------------------------------|
| Sennwald | Verbindungsstelle<br>Sozialamt |
| Sevelen  | Sozialamt                      |

**Lungenliga St.Gallen – Appenzell**

Kolumbanstrasse 2  
9008 St.Gallen  
Telefon 071 228 47 47  
info@lungenliga-sg.ch  
www.lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle Balgach**

Hauptstrasse 40a  
9436 Balgach  
Telefon 071 720 12 55  
balgach@lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle Mels**

Pizolstrasse 4  
8887 Mels  
Telefon 081 723 66 69  
mels@lungenliga-sg.ch

**Beratungsstelle St.Gallenkappel**

Rickenstrasse 25  
8735 St.Gallenkappel  
Telefon 055 284 56 00  
stgallenkappel@lungenliga-sg.ch

